

Italy-Suzzara: Cemetery services

OJ S 249/2013 24/12/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Comune di Suzzara

Postal address: Piazza Castello 1

Town: Suzzara

Postal code: 42029

Country: Italy

For the attention of: geom. Crema Sandra

E-mail: info@comune.suzzara.mn.it

Telephone: +39 03765131

Fax: +39 0376513280

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.comune.suzzara.mn.it

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Comune di Suzzara –
Ufficio Protocollo

Postal address: Via Montecchi 7

Town: Suzzara

Postal code: 46029

Country: Italy

Telephone: +39 03765131

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Affidamento in concessione dei servizi cimiteriali istituzionali e di illuminazione elettrica votiva nel Comune di Suzzara e per il cimitero di Salletto sito nel Comune di Motteggiana.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Comune di Suzzara e di Motteggiana.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Affidamento in concessione dei servizi cimiteriali istituzionali e di illuminazione elettrica votiva nel Comune di Suzzara e per il cimitero di Salletto sito nel Comune di Motteggiana.

II.1.6. CPV code(s)

98371110 Cemetery services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Il valore stimato dell'affidamento è pari, per l'intera durata dei 15 anni, a circa – 8 589 700 EUR per il complesso dei servizi oggetto di concessione, ripartiti tra:

- compensazioni economiche massime a carico del Comune pari nei 15 anni a 533 150 EUR euro oltre IVA;

- proventi da servizi cimiteriali e di illuminazione elettrica votiva, da utenza, nonché per i servizi di cui all'art. 8 comma 2 del capitolato pari nei 15 anni a 8 056 550 EUR oltre IVA.

La concessione è soggetta alla corresponsione all'Amministrazione comunale di canone annuo base di 1 EUR (uno/00) cui, eventualmente, si somma la quota di manutenzione straordinaria al complesso dei cimiteri comunali e di opere di adeguamento al piano cimiteriale, corrispondente a quanto proposto in sede di offerta dal concorrente e riportato nel Piano Economico Finanziario.

Si precisa che ai sensi del DPR n. 168 del 7.9.2010 il valore dei beni strumentali, in quanto non duplicabili a costi socialmente sostenibili, di proprietà del gestore uscente messi a disposizione del soggetto concessionario ammonta a 277 888,53 EUR. Tale importo dovrà essere versato nello stesso giorno della redazione del verbale di consegna, costituendo elemento essenziale per l'inizio della concessione.

Estimated value excluding VAT: 8 589 700 EUR

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

A pena di esclusione del concorrente, l'offerta dovrà essere corredata, secondo le modalità e le condizioni che verranno indicate nella lettera invito, della garanzia prevista dall'art. 75 del D. Lgs. 163/2006. Inoltre, sempre a pena di esclusione, l'offerta dovrà essere corredata dall'impegno del fidejussore a rilasciare la garanzia fidejussoria per l'esecuzione del contratto, di cui all'art. 113 del D.Lgs. 163/2006. L'aggiudicatario sarà tenuto a prestare cauzione definitiva ex art. 113 del D.Lgs. 163/2006 e smi, secondo le modalità e le prescrizioni stabilite nel disciplinare di gara parte prima, nonché nella lettera invito.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Fondi propri di bilancio.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Ai sensi artt. 34 e 37 del D.Lgs. 163/2006. Si richiama espressamente quanto indicato all'art. 6 del Disciplinare di Gara.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Pena l'esclusione ciascun concorrente (impresa singola /Raggruppamenti/Consorti) deve soddisfare quanto stabilito all'art. 7 del disciplinare di gara:

- a) insussistenza cause di esclusione indicate dall'art. 38 comma 1 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.;
- b) insussistenza delle cause di esclusione di cui all'art. 9, comma 2 lettera a)–b) del D.Lgs. 231 /2001 e s.m.i.;
- c) insussistenza delle cause di esclusione di cui all'art. 1 bis comma 14 della Legge 383/2001;
- d) che siano in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili di cui alla Legge 68/99;
- e) che non siano in una delle situazioni di controllo di cui all'art. 2359 del codice civile o in una qualsiasi relazione, anche di fatto se la situazione di controllo o la relazione comporti che le offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale;
- f) che non partecipino alla gara in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario o che non partecipino alla gara anche in forma individuale qualora partecipino alla gara in raggruppamento o consorzio;
- g) che non incorrano nei divieti di cui agli artt. 36, co. 5 e 37, co.7 del Codice dei Contratti;
- h) iscrizione al registro delle imprese della Camera di Commercio, Industria Artigianato ed Agricoltura della Provincia in cui l'impresa ha sede, ovvero in analogo registro dello Stato di appartenenza (all. XI del Codice dei Contratti).da cui risulti la forma giuridica e che l'attività esercitata è riferita anche all'oggetto della presente gara. Inoltre per società cooperative : iscrizione all'Albo nazionale degli enti cooperativi. Nel caso di organismo non tenuto all'obbligo di iscrizione in C.C.I.A.A., dichiarazione del legale rappresentante resa in forma di

autocertificazione ai sensi del DPR 445/2000, con la quale si dichiara l'insussistenza del suddetto obbligo di iscrizione alla C.C.I.A.A. e copia dell'Atto Costitutivo e dello Statuto;
i) essere in regola con i pagamenti dovuti per contributi previdenziali ed assistenziali dei lavoratori.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: j) Aver sempre fatto fronte agli impegni finanziari con regolarità e puntualità, mediante presentazione di referenze bancarie rilasciate da almeno due istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del decreto legislativo 1.9.1993 n. 385;
k) Aver conseguito un risultato di esercizio in pareggio o attivo in almeno due degli ultimi tre esercizi risultante dai bilanci approvati (anni 2010/2011/2012);
l) Aver realizzato negli anni 2010–2011–2012 un fatturato medio annuo, inteso come somma dei ricavi derivanti dalla vendita di servizi cimiteriali istituzionali, di illuminazione elettrica votiva, non inferiore a 400 000 EUR (quattrocentomila) in ciascuno di detti anni.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

m) Aver gestito servizi cimiteriali in cui si sia svolto un numero medio complessivo annuo di operazioni cimiteriali (inteso come somma di operazioni di inumazione, esumazione, tumulazione, estumulazione) negli anni 2010/2011/2012 non inferiore a 500 (cinquecento) in ciascuno di detti anni;
n) Aver gestito servizi di illuminazione elettrica votiva cimiteriali in cui il numero medio complessivo annuo di punti luce esistenti ed in attività negli anni 2010/2011/2012 non sia inferiore a 6 000 (seimila) in ciascuno di detti anni.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

27.1.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Atto dirigenziale a contrattare n. 377/TERR del 13.12.2013.

Per tutto quanto non espressamente indicato nel presente Bando, si rinvia al Disciplinare di Gara, al Capitolato d'appalto prestazionale e alla lettera invito.

Le domande di partecipazione corredate della documentazione così come richiesta nel disciplinare di gara, dovranno pervenire a pena di esclusione entro e non oltre il termine indicato al precedente punto IV.3.4.

La disponibilità del capitolato speciale d'appalto e della documentazione complementare non sussiste in quanto trattasi di procedura ristretta con invio dei documenti necessari ai soli soggetti ammessi alla gara ai sensi dell'art. 72 del D.Lgs. 163/2006, unitamente all'invito a presentare offerta di cui all'art. 67 comma 1 del suddetto decreto. La procedura è disciplinata oltre che dal presente bando anche dal disciplinare di gara disponibile gratuitamente sul sito internet www.comune.suzzara.mn.it assieme a tutti gli allegati per la richiesta di partecipazione alla procedura. Pertanto ai fini dell'ammissione alla gara, i candidati dovranno attenersi, a pena di esclusione, a tutte le norme e condizioni di cui alle predette prescrizioni di gara.

Eventuali rettifiche al bando verranno pubblicate secondo le modalità di legge.

Le specifiche prescrizioni riguardanti il dettaglio del servizio, le modalità di presentazione delle offerte, le ulteriori cause di esclusione e tutte le altre informazioni relative alla gara in oggetto,

ove già non specificate nel bando di gara e nel disciplinare saranno contenute nella lettera invito.

Al termine dell'attività di verifica delle domande di partecipazione, saranno invitati a presentare offerta tramite apposita lettera di invito esclusivamente i concorrenti che soddisfino i requisiti previsti dal bando e dal disciplinare di gara.

E' fatto divieto ai concorrenti di partecipare alla presente procedura in forma individuale e contemporaneamente in RTI/ E/O consorzi. Per quanto riguarda la partecipazione di consorzi stabili e consorzi fra società cooperative il predetto divieto opera limitatamente alle imprese indicate quali esecutrici della prestazione, nella domanda di partecipazione. E' fatto altresì divieto di partecipare in più di un RTI o consorzio (limitatamente alle imprese indicate quali esecutrici della prestazione in caso di consorzi stabili e consorzi fra società cooperative), pena la non ammissione alla gara dell'impresa medesima e dei RTI o dei consorzi ai quali l'impresa partecipa.

E' ammesso il ricorso all'avvalimento nelle forme e nei limiti di cui all'art. 49 del D.Lgs. 163 /2006.

E' ammessa altresì la partecipazione di consorzi, nelle forme di cui all'art. 34 D.Lgs. 163/2006 cui si rinvia integralmente.

Il Codice Identificativo della Gara è 54982660A4.

Per la valutazione delle offerte sarà nominata commissione composta da soggetti esperti in materia.

Aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta purchè valida, congrua e conveniente. L'ente appaltante si riserva la facoltà di applicare l'art. 140 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. Per le controversie derivanti dall'esecuzione del contratto è esclusa la competenza arbitrale, le stesse saranno devolute al competente Giudice del Foro di Mantova.

Il presente Bando non vincola la stazione appaltante nè all'espletamento della Gara nè alla diramazione degli inviti nè alla successiva aggiudicazione.

Il Comune di Suzzara si riserva espressamente la facoltà di annullare la gara o di modificarne o rinviarne i termini in qualsiasi momento a suo insindacabile giudizio senza che i candidati possano avanzare pretese di qualsiasi genere e natura.

L'offerente resterà impegnato per effetto della presentazione dell'offerta, l'Amministrazione non assumerà verso di questi alcun obbligo se non quando tutti gli atti inerenti la gara e ad essa necessari e dipendenti conseguiranno piena efficacia giuridica con la stipulazione del contratto.

La stipulazione del contratto avverrà in modalità elettronica in forma pubblica amministrativa a cura dell'ufficiale rogante dell'Amministrazione.

Non sono ammesse offerte parziali e/o condizionate. E' ammesso il sopralluogo nei termini e con le modalità che saranno indicate nella lettera invito.

Ai sensi del D.Lgs. 196/2003 si informa che i dati comunicati dai concorrenti verranno utilizzati solo per le finalità onnesse al procedimento per il quale sono richiesti e comunque trattati in modo tale da garantire la riservatezza degli stessi. Responsabile Unico del Procedimento: Geom.Sandra Crema.

Eventuali integrazioni/rettifiche alle prescrizioni di gara, le comunicazioni e risposte ai quesiti di interesse generale saranno pubblicate sul sito web <http://www.comune.suzzara.mn.it>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR-Lombardia Sezione ST

Postal address: Via Malta 12

Town: Brescia
Postal code: 2500
Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

19.12.2013